

STUA

ONDA



DESIGN JESUS GASCA, 2006



Onda con asiento carcasa blanca asiento color marrón.
Onda stool with white shell and brown seat skin.

STUA presenta el taburete ONDA. Este revolucionario diseño ha sido creado por el fundador de STUA Jesús Gasca.

Las formas de ONDA están diseñadas basándose en las curvas del cuerpo humano y su resonancia en las curvas de las ondas sinusoidales. Buscando que la forma del asiento, se acople al final de la espalda como lo haría un guante. Así el pequeño respaldo en forma de onda le aporta su personalidad y da un notable apoyo lumbar.

ONDA aporta una gran novedad tecnológica: el asiento del taburete tiene una "piel" extra, de una goma blanda, que logra que el confort de las formas sea total. Esta "piel" es más pequeña que la carcasa y dibuja el perfil del perímetro, aportando un carácter más gráfico. Esta "piel" se moldea junto a la carcasa del taburete, de forma que el asiento exteriormente tiene dos materiales, dos densidades y dos colores, que se combinan enriqueciendo la elegancia de las formas.

La estructura del taburete es de acero inoxidable, por lo que puede ser usado tanto en el interior como en el exterior. Las cuatro patas parten del centro del asiento desplegándose con suaves curvas hasta formar una base estable.

Cada uno de los aspectos del diseño ha sido cuidado de forma que ONDA sea estético desde cualquier ángulo. Todas las partes del taburete son curvas, ya que se ha pensado de forma prioritaria en la ergonomía de los usuarios. Como es habitual en los diseños de STUA, el proyecto se ha realizado con calma, con la ilusión de realizar un producto que enriquece el panorama del diseño, aportando originalidad, frescura y coherencia. Y con la pretensión de hacer de ONDA un taburete intemporal.

STUA is delighted to present the ONDA stool. This visionary design has been conceived by Jesus Gasca, who founded STUA more than 20 years ago.

The shapes of ONDA mimic the curves of the human body as well as the curves of a wave. Like a glove, the seat moulds by following the contours of the sitter and provides lumbar support by hugging the person's lower back.

The seat design is very innovative, it has an extra soft rubber "skin" which gives superb comfort. This inner "skin" is slightly smaller than the shell. Both shell and skin create interesting colour and textural contrasts.

The skin and shell are moulded simultaneously so that the final product incorporates two different materials, densities, and colours. Overall, a rich and elegant solution.

With a stainless steel frame, ONDA is suitable for both indoor and outdoor use. The four legs curve out smoothly forming a lightweight but stable base.

ONDA looks beautiful from any angle and is both brilliantly innovative and ergonomic in form. Consistent with the rest of the STUA collection ONDA has been created with care and attention, adding a new typology to the STUA family. The result is ONDA, refined and timeless.





Casa privada en California.
Private House in California.





STUA stellt den ONDA-Hocker vor. Dieses revolutionäre Design ist von STUAs Gründer, Jesús Gasca, konzipiert worden.

Das Design der ONDA-Formen basiert auf den Kurven der menschlichen Körpergestalt; die Resonanz auf den welligen Sinuslinien. Dabei soll sich die Sitzform wie ein Handschuh am unteren Rückenteil anschmiegen. So verleiht die kleine wellenförmige Rückenlehne Persönlichkeit verbunden mit einer hervorragenden Lumbalabstützung.

ONDA fügt technologische Spitzeninnovation bei: dem Hockersitz liegt eine Extra-„Haut“ aus weichem Gummi auf, womit eine absolut komfortable Formengestaltung gelingt. Diese, als das Gehäuse kleinere „Haut“, zeichnet das Umfangsprofil ab, einen bildlichen Charakter verleihend. Diese „Haut“ formt sich mit dem Hockergehäuse um, so daß der Sitz außenseitig zwei Werkstoffe, zwei Dichten und zwei Farbtöne aufweist, die sich untereinander kombinieren und die Eleganz der Formen anreichern.

Dank der in Inoxstahl ausgeführten Hockerstruktur läßt sich der Hocker sowohl im Inneren wie auch im Freien aufstellen. Die vier Füße treten aus der Sitzmitte hervor und erstrecken sich, in sanft geschwungenen Kurven, bis eine stabile Basis zustande kommt, aus.

Jedem einzelnen Designaspekt wurde äußerste Sorgfalt gespendet, damit der ONDA von jedem Winkel aus ästhetisch wirkt. Alle den ONDA-Hocker zusammensetzende Teile sind gekurvt, denn im Vordergrund aller Gedanken stand die Ergonomie des Benutzers. Nach der gewöhnlichen Art eines STUA-Design, wurde das Projekt ohne Eile, ganz in Ruhe abgewickelt, stets mit der Freude ein Produkt zu schaffen, das eine Anreicherung im Designpanorama bewirkt, welches Originalität, Frische und Kohärenz beiträgt. Und mit dem Bestreben aus dem ONDA einen zeitlosen Hocker zu machen.

Stua est ravi de vous présenter le tabouret Onda. Son dessin avant-gardiste à été conçu par Jesus Gasca qui fonda Stua il y a déjà plus de 20 ans.

Les lignes de Onda imitent à la fois les courbes du corps humain ainsi que celles d'une vague. Tel un gant, la coque moulée et injectée suit les contours de la personne assise dessus et lui assure un support lombaire en enveloppant le bas du dos.

L'assise est d'une technique très innovante. Son intérieure est légèrement plus étroite que sa coquille et est faite d'un revêtement de caoutchouc très agréable, ce qui contribue à un grand confort. L'ensemble, coquille et intérieur forment un contraste de couleurs et de textures du plus bel effet.

L'intérieur et la coquille sont moulés simultanément de façon à ce que le produit final comporte deux matériaux, de densités et couleurs différentes. Cette solution apporte un résultat riche et élégant.

Avec sa structure en Inox, Onda convient à la fois à un usage intérieur et extérieur. Les quatre pieds légèrement courbés assurent une base stable mais légère.

Onda est agréable à regarder sous tous les angles et à la fois d'un concept intelligent et ergonomique.

Comme le reste de la collection Stua , Onda à été créée avec le plus grand soin et attention, ajoutant une typologie nouvelle à la famille Stua. Le résultat est Onda, un produit raffiné et au dessin éternel.



Cesar Restaurant, Berkeley, California





Taburete con carcasa blanca y "asiento" color naranja, en Milwaukee.
Onda stool with white shell and orange colour skin, in Milwaukee.

La estructura del taburete ONDA es de acero inoxidable 316L, Ø 16mm, el de mayor calidad del mercado. ONDA puede ser utilizado tanto en el interior como en el exterior.

The stool has a stainless steel frame (316L), of Ø16mm (0.6"). Stainless steel 316L is the highest quality available and consequently ONDA can be used indoors and outdoors.

ONDA aporta una gran novedad tecnológica: el asiento del taburete tiene un "asiento" extra, de una goma blanda, que logra que el confort de las formas sea total.

Este "asiento" es más pequeño que la carcasa y dibuja el perfil del perímetro, aportando un carácter gráfico. Este "asiento" se moldea junto a la carcasa del taburete, de forma que el asiento exteriormente tiene dos materiales, dos densidades y dos colores, que se combinan enriqueciendo la elegancia de las formas.

The seat is very innovative, it has an extra soft rubber "skin" which gives superb comfort. This inner "skin" is slightly smaller than the shell. Both shell and skin create interesting colour and textural contrasts.

The skin and shell are moulded together so that the final product incorporates two different materials, densities, and colours. Overall, a rich and elegant solution.

El taburete ONDA solo utiliza un tornillo, de polipropileno, especialmente diseñado para este taburete. Este tornillo sólo puede apretarse con una llave especial. Esto es para evitar que los taburetes que estén en sitios públicos sean manipulados por personas ajenas.

The ONDA stool only has one screw, made specially for the stool and can be fastened or unfastened only with a special key. This is to avoid that the stools in public spaces are manipulated by people.

El aro también es de acero inoxidable y está firmemente soldado a las patas. Cada altura de taburete tiene el aro a la altura ergonómica óptima. El taburete de altura silla no tiene aro.

The footrest is also made of stainless steel and is solidly welded to the frame. The footrest is located at the optimum height for ergonomic comfort, and the chair high version of ONDA does not have a footrest.

Todas las partes de taburete ONDA son curvas, incluso las patas tienen una ligera curvatura para que sean coherentes con la parte superior. Las cuatro patas parten del centro del asiento desplegándose con suaves curvas hasta formar una base estable.

All elements of the stool are curved, even the legs, so that they make a sinuous line from the seat to the ground. The four legs curve out smoothly forming a lightweight but stable base.

La mayor parte de las piezas que componen el taburete ONDA son reciclables, y los procesos que se siguen en su elaboración son ecológicos.

Most of the components that comprise ONDA can be recycled, and ecological production processes have been employed throughout.

Los taburetes son descritos por la altura del asiento:

BARRA BAR: altura de asiento: 75cm
Sus medidas se muestran en color azul.
Para altura de barra de bar: 100-120cm
Recomendamos barra de altura 105 cm.

BARRA COCINA: altura de asiento: 65cm
Sus medidas se muestran en color rosa.
Para altura de barra de cocina: 85-95 cm
Recomendamos barra de altura 95 cm.

MESA NORMAL: altura de asiento: 45cm.
Sus medidas se muestran en naranja.
Para altura de mesa: 70-75 cm
Recomendamos mesa de altura 73 cm.

Todas las partes del taburete ONDA son curvas, ya que se ha pensado de forma prioritaria en la ergonomía de los usuarios, como el cuerpo humano en el que no hay líneas rectas. El "asiento" está realizado con un compuesto de polipropileno que contiene silicona, lo que le da un tacto mórbito y evita que la suciedad se incruste.

Además ese asiento más blando recoge al usuario evitando que se deslice hacia adelante.

The curves of ONDA mimic the curves and shapes of the human body, and this gives a high degree of comfort to the sitter. The "skin" is made of a synthetic polypropylene which contains silicone.

This makes for a wonderfully tactile finish, which allows the user to sit without slipping, but does not attract dust.

Peso de las distintas versiones :

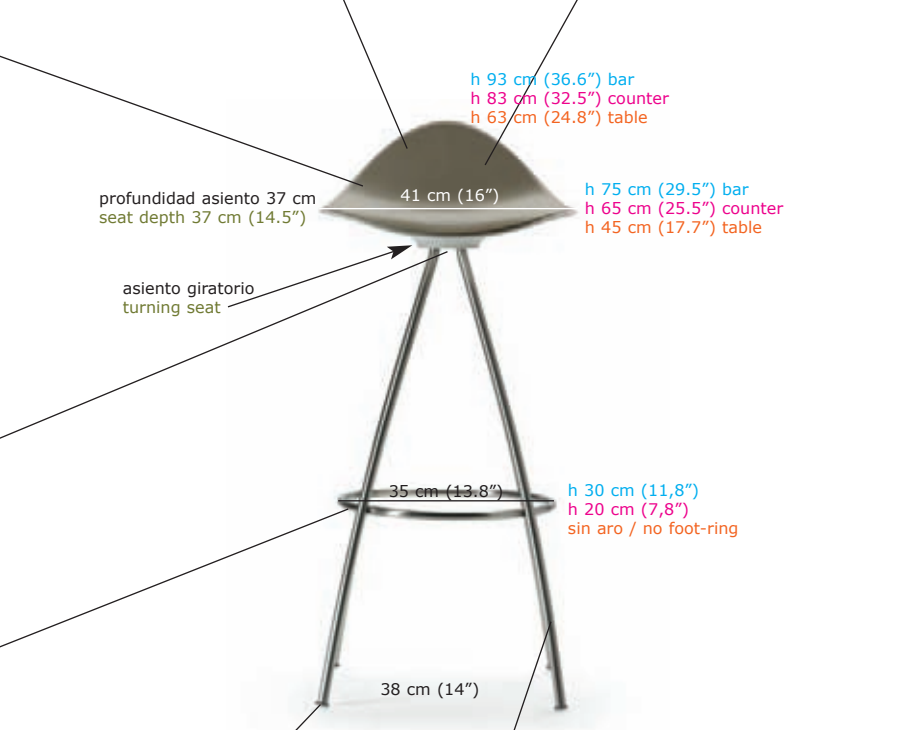
altura 75 cm	4,8 kg
altura 65 cm	4,6 kg
altura 45 cm	4,0 kg

The different versions weigh as follows :

height 75cm	10,6 lbs
height 65cm	10,1 lbs
altura 45 cm	9 lbs

El taburete dispone de un pequeño respaldo que recoge el final de la espalda como lo haría un guante. Este pequeño respaldo no solo aporta personalidad sino que da un notable apoyo lumbar.

The shapes of ONDA mimic the curves of the human body as well as the curves of a wave. Like a glove, the seat moulds following the contours of the sitter and provides lumbar support by hugging the person's lower back.



Los tacos son de color aluminio y han sido especialmente diseñados para que la superficie de contacto con el suelo sea lo más grande posible. Gracias a esto el taburete ONDA deja menores marcas sobre el material del suelo.

Attention to detail is evident in the aluminium coloured plastic gliders for the ONDA stool. The gliders are also designed to have a high level of surface contact with the floor, which minimises scuffing.

Cada detalle se ha cuidado exquisitamente en cada curva y unión. ONDA ha sido diseñado para ser bonito desde cualquier ángulo, incluso en la parte inferior del asiento.

Attention to detail can be seen in every joint and curve of the stool. ONDA has been designed to look beautiful from every angle, every point of view has a perfect finish, even under the seat.

The stools are described by the sitting height:

BAR COUNTER: stool seat has a height of 75 cm (29.5")
Specific dimensions are shown in blue.
The height of the barcounter can be:100-120cm (39.3"-47.2")
Bar counter: we recommend 105 cm height (41.3")

KITCHEN COUNTER: stool seat has a height of 65cm (25.6")
Specific dimensions are shown in blue
Height of the kitchen counter can be:85-95cm (33.4")
Kitchen counter: we recommend 95cm height (37.4")

REGULAR TABLE: stool seat has a height of 45cm (17.7")
Specific dimensions are shown in orange.
The height of the table can be: 70-75cm (27.5"-29.5")
Table height: we recommend 73 cm height (28.7")

carcasa: shell:	asiento: skin:
blanco white	naranja orange
blanco white	piedra stone
blanco white	visón taupe
blanco white	marrón brown
blanco white	negro black
marrón brown	piedra stone



Espacio Onn en Bilbao, con taburetes Onda en la barra de una cocina Bulthaup
ONN showroom Bilbao, with Onda stools in front of the counter of a Bulthaup kitchen.



Zona cafetería de la Feria de Badajoz, con taburetes blanco con asiento naranja.
Badajoz fairgrounds use Onda in the Cafe area.



Espacio de La Fabrica que utiliza los taburetes Onda en la zona de descanso y comedor.
La Fabrica offices in Madrid, with Onda stools in the dinning and relax area.



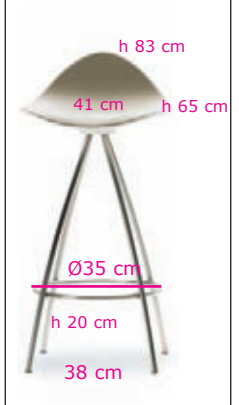
		
frame: matt stainless steel shell: white skin: orange	frame: matt stainless steel shell: white skin: taupe	frame: matt stainless steel shell: white skin: black
seat height: 75cm ref-9747 seat height: 65cm ref-9647 seat height: 45cm ref-9447	seat height: 75cm ref-9743 seat height: 65cm ref-9643 seat height: 45cm ref-9443	seat height: 75cm ref-9742 seat height: 65cm ref-9642 seat height: 45cm ref-9442

		
frame: matt stainless steel shell: white skin: brown	frame: matt stainless steel shell: white skin: stone	frame: matt stainless steel shell: brown skin: stone
seat height: 75cm ref-9741 seat height: 65cm ref-9641 seat height: 45cm ref-9441	seat height: 75cm ref-9740 seat height: 65cm ref-9640 seat height: 45cm ref-9440	seat height: 75cm ref-9710 seat height: 65cm ref-9610 seat height: 45cm ref-9410

ONDA FOR BAR HEIGHT:
seat height: 75cm
For bar counter height between:100-120cm
We recommend a bar height of: 105 cm
Box Onda 75cm: 45 x 41 x 96 cm
5 kg

ONDA FOR KITCHEN COUNTER:
seat height: 65cm
For kitchen counter height: 85-95 cm
We recommend a kitchen counter of: 95 cm
Box Onda 65cm: 45 x 41 x 86 cm
5 kg

ONDA FOR REGULAR TABLE HEIGHT:
seat height: 45cm
For regular table eheight: 70-75 cm
We recommend table height of: 73 cm.
Box Onda 45cm: 45 x 41 x 76 cm
4 kg

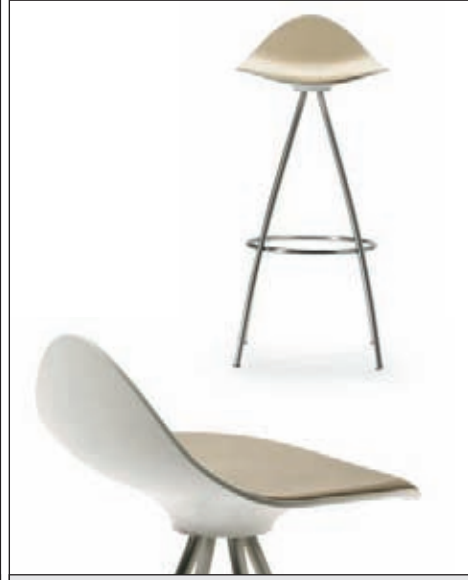
turning seat seat depth 37 cm		
		



COLOURS:
The black, orange and taupe colours are the same for Gas and Globus chairs and Onda stool, so that the 3 products can be used in the same space.

Also tone and brown colour are the same colours of the STUA leather collection.

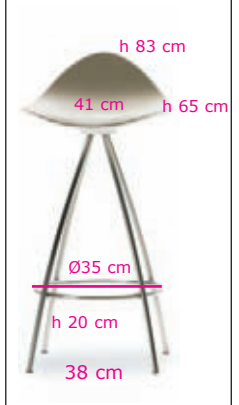
		
estructura: acero inoxidable carcasa: blanca goma: naranja	estructura: acero inoxidable carcasa: blanca goma: visón	estructura: acero inoxidable carcasa: blanca goma: negra
altura asiento 75cm ref-9747 altura asiento 65cm ref-9647 altura asiento 45cm ref-9447	altura asiento 75cm ref-9743 altura asiento 65cm ref-9643 altura asiento 45cm ref-9443	altura asiento 75cm ref-9742 altura asiento 65cm ref-9642 altura asiento 45cm ref-9442

		
estructura: acero inoxidable carcasa: blanca goma: marrón	estructura: acero inoxidable carcasa: blanca goma: piedra	estructura: acero inoxidable carcasa: marrón goma: piedra
altura asiento 75cm ref-9741 altura asiento 65cm ref-9641 altura asiento 45cm ref-9441	altura asiento 75cm ref-9740 altura asiento 65cm ref-9640 altura asiento 45cm ref-9440	altura asiento 75cm ref-9710 altura asiento 65cm ref-9610 altura asiento 45cm ref-9410

PARA ALTURA BARRA BAR:
altura del asiento: 75cm
Para altura de barra de bar: 100-120cm
Recomendamos barra de altura 105 cm.
Caja Onda 75cm: 45 x 41 x 96 cm
5 kg

PARA ALTURA BARRA COCINA:
altura del asiento: 65cm
Para altura de barra de cocina: 85-95 cm
Recomendamos barra de altura 95 cm.
Caja Onda 65cm: 45 x 41 x 86 cm
5 kg

PARA ALTURA MESA NORMAL:
altura del asiento: 45cm
Para altura de mesa: 70-75 cm
Recomendamos mesa de altura 73 cm.
Caja Onda 45cm: 45 x 41 x 76 cm
4 kg

profundidad asiento 37 cm asiento giratorio		
		



COLORES
Los colores naranja, negro y visón son los mismos que los colores de polipropileno de las sillas Globus y Gas.

Los colores piedra y marrón son los mismos de la colección de piel de STUA.

De forma que los modelos de STUA se coordinan cromáticamente entre sí.

STUA

Poligono 26, Bidebitarte
E20115 Astigarraga
Spain

Tel: +34 943 330 188
Fax: +34 943 556 002

email: stua@stua.com
www.stua.com

